



Distr.: General
8 March 2007
Chinese
Original: English

第六十一届会议

议程项目 114

使用多种语文

2007年3月7日秘书长给大会主席的信

请将所附联合国教育、科学及文化组织总干事的信作为大会议程项目 114 的文件分发为荷。

潘基文 (签名)



附件

2007年2月26日联合国教育、科学及文化组织总干事给秘书长的信

我高兴地通知你, 教科文组织成员国支持奥地利政府向其大会第三十三届会议(2005年10月)提交的有关宣布2008年为“国际语文年”的提案。

成员国在大会第33C/51号决议中表达了这一支持, 并已将其纳入教科文组织2006-2007年核定方案和预算(33C/5, 第05120段, 见附文), 其中授权我要求联合国大会宣布2008年为“国际语文年”。

我们了解一些会员国正在编写一份决议草案, 呼吁作出这一宣布。如大会决定宣布2008年为“国际语文年”, 教科文组织愿意承担作为这一重要举措牵头机构的角色和职责。

教科文组织认为语文和使用多种语文是世界文化多样性的基石, 也是包括网络空间、教育系统、文化表达和交流在内的国际、区域和国家各个领域可持续发展的必要条件。为实现这一目标, 教科文组织的战略侧重于加强和保护世界范围内的语言多样性, 并在教科文组织所有的政策和行动领域中促进对语文及语言多样性的重要作用的认识。

请将本信作为大会文件分发, 供会员国参考。

松浦晃一郎 (签名)

附文

已纳入教科文组织 2006-2007 年核定方案和预算（33C/5，第 05120 段）
的教科文组织大会第 33C/51 号决议相关规定

大会

授权总干事：

(a) 实施相应的行动计划，以便：

(一) 通过支持发展机构和人员的传播与信息能力，鼓励社区利用信息；

(二) 主要通过新的培训方法和建立网络，加强信息和传媒专业人员及相关培训机构的能力，尤其是发展中国家和转型期国家的有关能力；

(三) 制订更多地利用信息与传播的战略和项目，促进以社区为中心的发展和改革，从而帮助赋予权力和减少贫穷；

(四) 通过世界记忆方案及其他活动，支持保存各种介质的文献与音像遗产，明确认识图书馆和档案馆在支持保护、维护和恢复这种遗产的能力建设方案方面的作用，并鼓励施用《保护数字遗产宪章》的各项条款；

(五) 促进在媒体和全球信息网络中展现多元化以及文化和语言多样性，以及促进媒体在各种文化、文明和人民之间开展对话的作用；

(六) 鼓励各民族和国家之间的谅解，促进传统和新式媒体中反映文化多样性的多元化内容的创作和交流，为打击刻板偏见作出贡献；

(七) 请联合国大会宣布 2008 年为国际语文年；

(b) 为此划拨方案经费 6 375 800 美元和总部间接方案经费 104 700 美元。